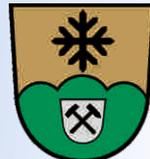


Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schaufling



Informationsbroschüre



Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schaufling



Grattersdorf

Foto: Gemeinde



Hunding

Foto: Gemeinde



Lalling

Foto: Gemeinde



Schaufling

Foto: Gemeinde

Vorwort

Herzlich willkommen in der Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Sehr geehrte Mitbürgerinnen,
sehr geehrte Mitbürger,

mit dieser Informationsbroschüre sollen die Einwohner und Neubürger mit der Verwaltungsgemeinschaft Lalling und deren Mitgliedsgemeinden Grattersdorf, Hunding, Lalling und Schaufling, insbesondere mit den verschiedenen Institutionen und Gegebenheiten vertraut gemacht werden. Sie soll Berater und Wegweiser zugleich sein und Ihnen aufzeigen, an wen und wohin Sie sich bei der Erledigung Ihrer Angelegenheiten wenden können. Unseren Neubürgern soll die Informationsbroschüre

helfen, sich in der neuen Umgebung zurechtzufinden und das Einleben zu erleichtern.

Seit 1. Mai 1978 ist die Verwaltungsgemeinschaft eine Einrichtung zur Erledigung der Verwaltungsarbeit der Mitgliedsgemeinden. Nach wie vor sind die Gemeinden aber selbstständig, haben einen eigenen Bürgermeister, eigenverantwortliche Gemeinderäte und das örtliche Rathaus ist noch immer Anlaufstelle für den Bürger.

Wir, die Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Lalling, hoffen und wünschen, dass Sie sich bei uns wohlfühlen und aktiv am Gemeindeleben teilhaben werden.

Mit freundlichen Grüßen



Robert Bauer
1. Bürgermeister
der Gemeinde Schaufling /
Gemeinschaftsvorsitzender der VG



Thomas Straßer
1. Bürgermeister
der Gemeinde Hunding /
stellv. Gemeinschaftsvorsitzender
der VG



Michael Reitberger
1. Bürgermeister
der Gemeinde Lalling /
Schulverbandsvorsitzender



Robert Schwankl
1. Bürgermeister
der Gemeinde Grattersdorf /
stellv.
Schulverbandsvorsitzender

Inhaltsverzeichnis

Vorwort.	3
Defibrillatoren im VG-Gebiet	5
Geschichte	7
Zahlen, Daten, Fakten, Wissenswertes.	11
Gemeindevertreter	13
Verwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Lalling	19 u. 21
Touristinformation	22
Überörtliche Behörden.	23
Was können Sie im Rathaus wo erledigen?	25
Öffentliche Einrichtungen	26
Gesundheitswesen	31
Banken und Sparkassen	33
Vereine und Verbände	34
Abfallwirtschaft in der Region	41
Abfallwegweiser	42
Notruftafel	43



Sankt Gotthard
APOTHEKE
Kirchberg im Wald

Katharina Schachenmayer e. K.
Pointweg 4 · 94259 Kirchberg i. Wald
www.apothekekirchberg.de
Telefon: 09927/1639



Gewerbedorf 4
94551 Hunding/Rohrstetten
fliesen-zettl@gmx.de
Telefon 09904-8469-12
Telefax 09904-8469-13

Meisterbetrieb
für kompetente Beratung / Planung
für fachmännische Verlegung von Fliesen und Naturstein
Handel mit Fliesen, Marmor und Granit

Standorte Defibrillatoren im VG-Gebiet (öffentlich zugänglich)

SIE KÖNNEN DAMIT LEBEN RETTEN!!!

Gut sichtbar und jederzeit erreichbar für alle Bürgerinnen und Bürger ist der „Defi“ in einem Aufbewahrungskasten platziert. Die Handhabung des „Defi“ ist denkbar einfach, da sie mit deutlichen Sprachanweisungen und Anzeigen durch den Rettungsablauf führt.

MIT EINEM DEFIBRILLATOR KANN MAN NICHTS FALSCH MACHEN !!!

Grattersdorf

- Im **Vorraum der SB-Filiale der Raiffeisenbank eG** Deggendorf-Plattling-Sonnenwald, Untere Hofmark 16, 94541 Grattersdorf

Hunding

- Am **Feuerwehrgerätehaus Hunding**, Ringstraße 22, 94551 Hunding
- Sondorf – **gegenüber der Anna-Kapelle** – Sonnenwaldweg, 94551 Hunding
- Rohrstetten – **Fa. Bergbauer-Lichtberatung**, Hauptstraße 18, 94551 Hunding
- Rohrstetten - **Fa. Nothaft Neue Heizsysteme**, Gewerbedorf 1, 94551 Hunding
- Zueding – Vorbergweg 4 – **bei der Kapelle**, 94551 Hunding
- Panholling – Hochwaldstraße 9 – **beim Anwesen Drexler**, 94551 Hunding

Lalling

- Am **Feuerwehrgerätehaus**, Am Schulplatz, 94551 Lalling
- Am **Vereinsheim des Tennisclub Lalling**, Waldstraße 1, 94551 Lalling
- Sportverein Lalling, Vereinsheim St.-Gunther-Straße
- Ranzing – **Gasthaus Oswald**, Dorfstraße 13, 94551 Lalling
- **KiGa**, Hauptstr. 19a, 94551 Lalling (direkt an Eingangstür angebracht)

Schaufling

- Beim **Sportplatz Wotzmannsdorf** (Waldsportanlage, Wotzmannsdorf 60), Eingangsbereich Treppenaufgang
- Im **Vorraum der SB - Filiale der Raiffeisenbank eG** Deggendorf - Plattling - Sonnenwald, Dorfstraße 2a, 94571 Schaufling
- Am **Ruselfunktionshaus**, Ruselabsatz

Weitere Details / Änderungen siehe gemeindliche Webseiten!

Manfred Achatz

Raumgestaltung • Modernisierungen
Trockenbau • Bodenbeläge • Renovierung



Dorfstraße 16
94571 Schaufling

Tel. 0 99 04 / 72 87
Fax 0 99 04 / 811 634
Funk 0171 / 8 13 26 24

eMail: achatz.trockenbau@t-online.de



JOSEF BACHINGER

Qualität / Erfahrung
Fachwissen / Kompetenz

- Heizung / Sanitär
- alternative Energien
- barrierefreie Bäder
- Servicearbeiten
- Haustechnik
- Schwimmbadtechnik

Gewerbedorf 10
94551 Lalling/Hunding
Tel. 09904 / 84101
info@heizungsbau-bachinger.de



www.heizungsbau-bachinger.de



Andreas Berndt

Ensbach 13 · 94571 Schaufling
Telefon 099 04 / 10 96 od. 84 69 48 · Mobil: 0171 / 62 79 326
Email: aberndl@t-online.de · www.schreinerei-berndl.de

CNC- Fertigungstechnik

Sailer Stefan

- CAD/CAM Fräsen
- Lohnfertigung
- Vorrichtungsbau-/Werkzeugbau

Kleinfeld 5 · 94551 Hunding · Tel.: 01705245038
Mail: stefan-sailer-cnc-fertigungstechnik@web.de



Holz- u. Bauelemente

Bauriedl

GmbH

Hainstetten 18, 94571 Schaufling
0991-30118 | www-karl-bauriedl.de

FENSTER

INSEKTENSCHUTZ

TÜREN

BÖDEN

SONNENSCHUTZ

INNENTÜREN



Lemberger Bau

Karl Lemberger

Ranzing, An der Leithen 7, 94551 Lalling
Tel. (09904) 73 38, Mobil: (0171) 5 43 77 72
Fax. (09904) 84 65 04

info@lemberger-bau.de, www.lemberger-bau.de

Planung - Schlüsselfertiges Bauen
Putz- und Estricharbeiten - Schalungsverleih
Minibagger- und Kompressorenverleih

Geschichte

Allgemein

Im Jahre 1956 wurde in Rohrstetten, Gemeinde Hunding ein Beil aus der Bronzezeit gefunden. Nach Meinung von Experten deutet dieser Fund aber nicht auf eine Besiedlung unserer Gemeinden in der Bronzezeit hin. Die vielen „ing-Orte“ in den Mitgliedsgemeinden deuten aber auf eine frühe Besiedlung hin. Nach derzeitigem Kenntnisstand sind die meisten Ortschaften in den Mitgliedsgemeinden durch die Kolonisation des im Jahre 741 gegründeten Klosters Niederaltaich entstanden, vermutlich im 8. und 9. Jahrhundert. Das Kloster Niederaltaich war bis zur Säkularisation im Jahre 1803 auch weitaus größter Grundherr in den Ortschaften der Mitgliedsgemeinden. Die ursprüngliche Gemeinde Schaufling gehörte nicht zum Kolonisationsgebiet des Klosters Niederaltaich. Der Bereich gehörte früher zur Pfarrei Seebach, der westlichsten Pfarrei des Bistums Passau. Wahrscheinlich wurde ein schmaler Gebietsstreifen zwischen Seebach und Bischofsmas und damit auch die ursprüngliche Gemeinde Schaufling vom Hochstift Passau kolonisiert.



*Bronzebeil-Fund Rohrstetten
Foto: Stadtmuseum Deggendorf*

Grattersdorf

Der Gemeindeteil Winsing wurde als erste Ortschaft in der heutigen Gemeinde Grattersdorf urkundlich erwähnt, im Jahre 905 als Bucinbura. Die erste urkundliche Erwähnung von Grattersdorf erfolgte 1209 in einer Urkunde des Grafen Berthold von Bogen. In der Urkunde erscheinen als Zeugen u.a. Ulrich und Poppo de Gredinsdorff. Die beiden waren wohl Ministerialen der Grafen von Bogen. Ein Ulricus de Gradinstorf erscheint 1224 in einer Urkunde der Grafen von Bogen. Nach dem Aussterben der Gredinsdorffer kam die Ortschaft in den Besitz verschiedener Adelsgeschlechter, u.a. der Herren von Winzer und der Puchberger. Im Jahre 1451 wird der Ort erstmals als Hofmark bezeichnet. Im 18. Jahrhundert kam

die Hofmark an die Freiherren von Vequel. Sie waren bis zur Aufhebung der Patrimonialgerichtsbarkeit (1848) die letzten Inhaber der Hofmark. Die anderen Ortschaften der heutigen Gemeinde gehörten größtenteils zum Kloster Niederaltaich, teilweise zu den Klöstern Osterhofen und Obermünster. Die meisten Ortschaften sind im sog. Hermannskodex von ca. 1250 erstmals urkundlich erwähnt. Die Ortschaften Neufang und Büchelstein sind erst Anfang des 18. Jahrhunderts entstanden. Im Jahre 1818 wurden die Gemeinden Grattersdorf, Nabin, Oberaign und Winsing gebildet. Die Gemeinden Grattersdorf und Oberaign wurden nach dem 2. Weltkrieg von der amerikanischen Besatzungsmacht zusammengeschlossen, Ende 1947 aber wieder getrennt. Bis auf die Umgliederung der Ortschaft Geßling (1951) von der Gemeinde Winsing in die Gemeinde Riggerding haben sich die Gemeinden in ihrem Bestand nicht geändert. Im Rahmen der Gebietsreform haben sich die vier Gemeinden zum 1.1.1971 zur Gemeinde Grattersdorf zusammengeschlossen, die seit 1. Mai 1978 Mitglied der Verwaltungsgemeinschaft ist.

Der vierblättrige Zweig im Gemeindewappen verweist auf die früheren 4 Gemeinden. Die drei Monde stammen aus dem Wappen der



Grattersdorf Ende der 30er Jahre

Geschichte

Puchberger. Mit dem Lilienkreuz wird auf die vielen ehemaligen geistlichen Grundbesitzer hingewiesen.

Der Bereich der heutigen Gemeinde gehörte zur Pfarrei Schwanenkirchen, wurde Vikariat dieser Pfarrei und 1649 zur selbständigen Pfarrei erhoben. Die neue Pfarrei wurde mit Grundstücken und dem Edelhof als Pfarrhof (heute Kreuzerhof) ausgestattet. Die heutige St. Ägidius - Kirche wurde 1536-39 von Veit von Puchberg gebaut, zwischenzeitlich aber mehrmals restauriert und umgestaltet. Die zweite Kirche im Gemeindebereich befindet sich in Roggersing, einem früheren Wallfahrtsort. Die Roggersinger Kirche dürfte aus der Zeit um 1450 stammen. Um die mitten im Wald zwischen Grattersdorf und Kerschbaum stehende Wallfahrtskapelle „Rastbuche“ ranken sich viele Sagen und Legenden.

Markantester Aussichtspunkt ist der heute auch als Drachenfliegerstartplatz genutzte Büchelstein. Seinen Namen trägt das Büchelsteineressen, ein Gericht, das Mitte des vorletzten Jahrhunderts von der Grattersdorfer Wirtin Augusta Winkler kreiert wurde. Aus der Gemeinde stammt Pfarrer Joseph Klämpfl, ein im vorletzten Jahrhundert bekannter Heimatforscher sowie der im 19. Jahrhundert wirkende Königliche Hofbildhauer Joseph Kirchmayer. Eine Schule bestand in Grattersdorf seit 1728. Wegen zu geringer Schülerzahlen erfolgte 2013 die Auflösung des Schulstandortes Grattersdorf. Der seit 1981 betriebene Kindergarten wurde im Jahre 2014 um eine Kinderkrippe ergänzt.

Hunding

Die erste Ortsgründung war möglicherweise Rohrstetten, das am Anfang des 11. Jahrhunderts angelegten „Gunthersteiges“ von Niederaltaich nach Rinchnach lag. Jedenfalls ist Rohrstetten die erste urkundlich nachweisbare Ortschaft in der Gemeinde. Sie wird in einem von Papst Eugen III. am 30. März 1148 für das Kloster Niederaltaich ausgestellten Schutzbrief erwähnt. Im Jahre 1251 erfolgte die erstmalige urkundliche Erwähnung der Ortschaft Hunding. Mit Urkunde vom 7. Januar 1251 verlieh der berühmte Niederaltaicher Abt Hermann den Hof zu Huntarn an Friedrich von Schutenhofen. Die übrigen Ortschaften der Gemeinde sind

größtenteils im sog. Hermannskodex aufgeführt. Weitaus größter Grundherr war bis zur Säkularisation das Kloster Niederaltaich. Einige Höfe gehörten – vor allem im Mittelalter – Adligen. Die jetzige Gemeinde Hunding wurde 1818 gebildet. Sie hat sich trotz anderweitiger Bestrebungen nicht mehr in ihrem Umfang verändert. Seit 1. Mai 1978 ist die Gemeinde Mitglied der Verwaltungsgemeinschaft Lalling. Der heutige Gemeindebereich gehörte zu den Pfarreien Grattersdorf und Lalling (Grenze war der Gneistinger Bach) - seit 1859 vollständig zur Pfarrei Lalling. Die „Herz-Jesu-Kirche“ in Hunding wurde 1914 gebaut. Die 1922 gebildete Filialkirchengemeinde Hunding wurde 1940 zur selbständigen Expositur unter Verbleiben im Verband der Pfarrei Lalling erhoben. Von 1931 bis 1978 hatte Hunding einen eigenen Seelsorger. Seit 1978 gehört die Expositur zu einem Pfarrverband mit Lalling. Im Jahr 2017 wurde der neue Pfarrverband mit Grattersdorf und Auerbach etabliert. Ältestes Gotteshaus in der Gemeinde ist die „Anna-Kapelle“ in Sondorf, die um 1855 gebaut wurde. Um 1830 existierte in Sondorf eine sog. „Winkelschule“. Eine eigene Schule erhielt Hunding erst im Jahre 1864. Die Ortschaften Panholling, Zueding und Rohrstetten blieben aber beim Schulsprengel Lalling. Im Zuge der Schulreform wurde 1969 die Schule in Hunding aufgelöst.



Hunding Kirche um 1927

Seitdem sind die Kinder aus dem Gemeindebereich in Lalling eingeschult. Einen Kindergarten hat Hunding – zusammen mit der Gemeinde Lalling – seit 1981. Im Jahr 2012 wurde der Kindergarten durch eine Kinderrippe erweitert. Bekannt geworden ist der Ort Hunding durch den Bergbau, der im Jahre 1562 erstmals urkundlich erwähnt ist. Der Bergbau wurde in den folgenden Jahrhunderten von mehreren Bergwerkseignern betrieben. Das schillerndste

Geschichte

Kapitel Bergbaugeschichte schrieb von 1762 bis Anfang des 19. Jahrhunderts die Familie Golling aus Deggendorf. Ein Teil des damaligen Stollensystems wurde freigelegt.

Im Gemeindewappen spiegelt sich die Geschichte der Gemeinde wieder. Mit dem erhöhten grünen Dreieck wird auf die historische Prägung der Gemeinde durch das Kloster Niederalteich hingewiesen. Mit den Bergmannssymbolen Hammer und Schlegel wird an die Bergbautradition erinnert. Das Tannenkreuz symbolisiert die Lage der Gemeinde im Bayer. Wald und zugleich die kirchliche Grundherrschaft des Klosters Niederalteich.

Lalling

Die Ortschaften Lalling und Ranzing wurden ebenfalls im Jahre 1148 in dem Schutzbrief Papst Eugen III. erstmals urkundlich erwähnt. Die meisten anderen Ortschaften der Gemeinde sind im sog. Hermannskodex von ca. 1250 genannt. Im Jahre 1008 bezog der sel. Gunther am Ranzingerberg eine Klausur und lebte dort 3 Jahre. Größter Grundherr war das Kloster Niederalteich. Lalling war bereits zu Beginn des 13. Jahrhunderts Sitz eines Amtes des Klosters. Die Gemeinde Lalling wurde 1818 gebildet. Im Jahre 1957 wurde die Ortschaft Böhming in die Gemeinde Urlading umgegliedert. Mehrere Versuche, Teile der Gemeinde Hunding einzugliedern, scheiterten. Seit 1. Mai 1978 ist Lalling Sitz der Verwaltungsgemeinschaft.

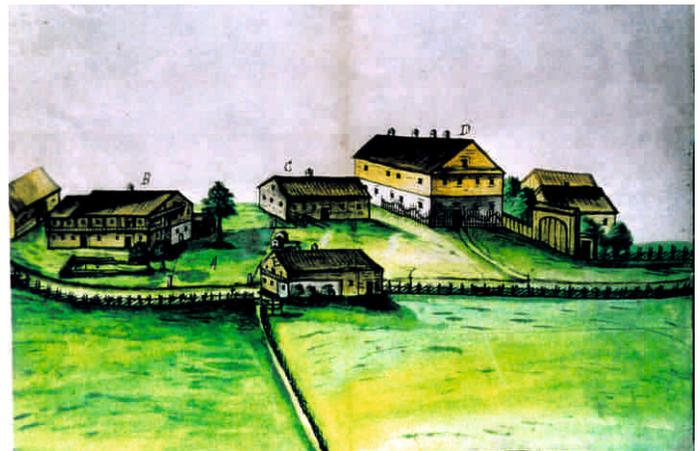
Ende des 16. und Anfang des 17. Jahrhunderts weilten die Bayer. Herzöge mehrfach zur Bärenjagd im Lallinger Winkel. Sie errichteten im Jahre 1593 in Lalling ein herzogliches Jagdhaus, das während des 30jährigen Krieges verfiel. An seiner Stelle baute das Kloster Niederalteich 1766 den heute noch bestehenden Zehentstadel.

Das kunsthistorisch bedeutendste Bauwerk ist die 1722 gebaute, dem Diözesanheiligen Stephanus geweihte Pfarrkirche in Lalling. Im Jahre 1786 wurde die Kirche innen im Baustil des Spätbarocks erneuert. Die Kirche beherbergt eine besondere Kostbarkeit, eine gotische Madonna, die „Türkenmadonna“ genannt. Lalling ist bereits 1149 als Filiale der Pfarrei Auerbach bezeugt. Im Jahre 1643 wird Lalling zum Vikariat erhoben, 1718 zur Pfarrei.

Das älteste, heute noch bestehende Gasthaus im Lallinger Winkel befindet sich in Euschertsfurth. Es wurde bereits 1437 als Taverne bezeichnet. In diesem Gasthaus wurde Anfang 1861 eine Postagentur gegründet, die jedoch zu Beginn des 20. Jahrhunderts nach Lalling verlegt wurde.

Eine Schule in Lalling wird 1750 erstmals erwähnt. In den Jahren 1829/30 wurde neben der Kirche ein neues Schulhaus gebaut. Wegen der beengten Verhältnisse wurde 1876 ein zweites Schulhaus, die Mädchenschule errichtet. Im Jahre 1905 wurde das Knabenschulhaus gebaut. Im Zuge der Schulreform erhielt Lalling in den Jahren 1966-69 ein neues Schulhaus. Der Schulsprengel Lalling umfasst seitdem auch die Gemeinden Hunding und Schaufling. Seit 2005 ist auch die Schule Grattersdorf in den Schulverband Lalling eingegliedert. Die Mädchenschule wurde verkauft, das Knabenschulhaus in ein Gemeindehaus umgewandelt. Das Gebäude ist seit 1978 Sitz der Verwaltungsgemeinschaft. Einen Kindergarten hat Lalling – zusammen mit der Gemeinde Hunding - seit 1981. Im Jahre 2012 wurde der Kindergarten mit einer Kinderkrippe ergänzt.

Durch die besondere topographische Lage ist der Lallinger Winkel ein ideales Obstanbaugebiet. In den Jahren 1861 bis 1904 war



Lalling um 1761

Geschichte

Lalling Sitz einer Distriktsobstbaumschule. Der Apfel im Gemeindegewappen symbolisiert die Lage des Gemeindegebietes in einem weitbekannten Obstanbaugebiet. Die goldene Lanze, das Attribut des Niederaltaicher Klosterpatrons verweist auf den großen Einfluss des Klosters Niederaltaich auf die historische Entwicklung der Gemeinde. Da die Pfarrkirche dem hl. Stephanus geweiht ist, zeigt das Wappen einen Stein als Attribut dieses Märtyrers.

Die Gemeinde Lalling ging im Jahre 2000 mit der französischen Gemeinde Rémy (Département Oise) eine Partnerschaft ein. In beiden Kommunen wurden Partnerschaftsvereine gegründet.

Schaufling

Die jetzige Gemeinde Schaufling entstand Anfang 1971 aus der früheren Gemeinde Schaufling (bis 1937 Nadling) und dem nördlichen Teil der früheren Gemeinde Urlading. Die Besiedlung verlief unterschiedlich. Die unterschiedliche Kolonisation spiegelt sich auch im Gemeindegewappen wieder. Der Dreiecksbau erinnert an das Wappen des Klosters Niederaltaich, das bis zur Säkularisation bedeutendster Grundherr in der Gemeinde war. Der Passauer Wolf symbolisiert die historischen Beziehungen zum Hochstift Passau. Der Ort Schaufling ist erstmals im Jahre 1298 urkundlich erwähnt. Die meisten Ortschaften der früheren Gemeinde Urlading wurden im sog. Hermannskodex erstmals erwähnt.

Die Ortschaften Freiberg und Ruselabsatz wurden erst Anfang des 19. Jahrhunderts gegründet. Im Jahre 1957 wurde die Ortschaft Böhming von Lalling nach Urlading umgemeindet. Seit 1. Mai 1978 ist die Gemeinde Mitglied der Verwaltungsgemeinschaft Lalling. Von 1265 bis 1803 betrieb das Kloster Niederaltaich auf der Rusel eine Klosterschwaige. Am Fuße des Haussteins wurde von 1908 bis 1975 ein Lungensanatorium betrieben. Seit Mitte der 80er Jahre wird das Areal nach Umbauten und Erweiterungen als REHA-Klinik genutzt. Die Asklepiosklinik ist größter Arbeitgeber im VG-Bereich. Ab 1930 gab es auch auf der Rusel ein Sanatorium, aus dem später die Gilbert-Lichtwer-Stiftung hervorging, die heute auf der Rusel noch über bedeutenden Grundbesitz verfügt.

Die erste Schule in Schaufling wurde 1865 gebaut. Vorher mussten die Kinder nach Frohnstetten und Auerbach in die Schule gehen. Nach dem 2. Weltkrieg wurden in Schaufling und Dietmannsberg neue Schulhäuser errichtet. Der größte Teil der Schulkinder aus dem Gemeindebereich konnten die beiden Schulen besuchen. Im Zuge der Schulreform wurde die Schule in Dietmannsberg aufgelöst, die Schauflinger Schule zur Grundschule abgestuft. Die Hauptschüler gehen seit 1969 in Lalling in die Schule. Im Jahre 1979 wurde die Grundschule Schaufling in den Schulverband Lalling eingegliedert, die Schule aber weiterhin dreiklassig geführt. Der Schulstandort Schaufling wurde 2013 wegen zu geringer Schülerzahlen aufgelöst. Der zweigruppige Kindergarten in Schaufling wurde 1995 eröffnet und im Jahr 2013 mit einer Kinderkrippe ergänzt.

Die Gemeinden Schaufling und Urlading gehörten zu den Pfarreien Seebach und Auerbach. Nach jahrzehntelangen Bemühungen wurde 1887 mit dem Bau einer Kirche begonnen, die 1889 fertiggestellt wurde. Im Jahre 1891 wurde Schaufling Expositur der Pfarrei Frohnstetten. 1896 erfolgte die Erhebung zur Pfarrei. Erster und bisher bekanntester Pfarrer war Dr. Max Maier, ein bekannter Astronom und Röntgenforscher.



Schaufling um 1920

Foto: Gemeinde

Zahlen, Daten, Fakten, Wissenswertes

Gemeinde Grattersdorf

Fläche insgesamt	2.598 ha
Straßenlänge:	31,647 km

Einwohnerstand 31.12.2020	1.299
----------------------------------	--------------

Gemeinde Hunding

Fläche insgesamt	1.467 ha
Straßenlänge:	21,164 km

Einwohnerstand 31.12.2020	1.145
----------------------------------	--------------

Gemeinde Lalling

Fläche insgesamt	2.794 ha
Straßenlänge:	37,046 km

Einwohnerstand 31.12.2020	1.547
----------------------------------	--------------

Gemeinde Schaufling

Fläche insgesamt	2.543 ha
Straßenlänge:	24,317 km

Einwohnerstand 31.12.2020	1.544
----------------------------------	--------------



Roggersing Filialkirche



Foto: Gemeinde Golfplatz Rusel

Foto: Robert Bauer

donuasphalt BAU GMBH

Ihr kompetenter Partner für die Ausführung von:

- Asphaltierungsarbeiten
- Straßenbauarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Erschließungsarbeiten

Herstellung und Vertrieb von Asphaltmischgut

Donuasphalt Bau GmbH
Simmetsreut 13
94508 Schöllnach

Tel.: 09907 / 8911-0
Fax: 09907 / 8911-24
www.donuasphalt-gmbh.de

LANDGASTHOF Düllhof AM HAUSSTEIN

Gastlichkeit erleben



Unser Kräutergarten



Familie Mühlbauer
94571 Schaufling
Tel.: 09904/293
duellhof@t-online.de
www.duellhof.de



Planungsbüro
DUSCHL
Gebäude-Energieberatung



Gerne sind wir Ihr professioneller Partner rund um die Themen **Planung und Energieberatung**. Wir stehen Ihnen bei allen Anliegen professionell zur Seite!

- /// Erstellen von Eingabeplänen
- /// Energieberatung
- /// Fördermittelberatung
- /// KfW-Baubegleitung
- /// Blower-Door-Messung

Fragen Sie den Fachmann!

Planungsbüro & Gebäude-Energieberatung Duschl
Inh. Franz Duschl - Hauptstraße 17 - 94551 Lalling
Tel.: 0 99 04/8 11 99 66 - Fax: 0 99 04/8 11 99 87
E-Mail: info@energieberatung-duschl.de - www.energieberatung-duschl.de



Gemeinde Grattersdorf



Gemeinde Hunding



Gemeinde Lalling



Gemeinde Schaufling

Die Ferienggebiete „Lallinger Winkel“ und „Sonnenwald“ im östlichen Landkreis Deggendorf bieten für Gäste vielfältige Möglichkeiten zur Erholung und Entspannung. Wandern Sie auf dem großen Wanderwegenetz, den zwei durch die Gemeinden führenden Fernwanderwegen, dem GEHsundheitsweg Rusel, besuchen Sie den Feng-Shui Kurpark Lalling, den Streuobsterlebnisgarten Panholling, den für seine hervorragende Aussicht bekannten Büchelstein oder erkunden die Nordic-Walking-Trails in Grattersdorf.

Info: Tourist-Info Lallinger Winkel, Hauptstr. 17, 94551 Lalling, Tel. 09904/374
www.lallingwinkel.de, E-Mail: info@lalling.de für Gemeinden Hunding, Lalling und Schaufling
Gemeinde Grattersdorf, Auguste-Winkler-Str. 1, 94541 Grattersdorf, Tel. 09904/393
E-mail: info@grattersdorf.de für Gemeinde Grattersdorf

**Aus der Region -
Für die Region!**

rb-deggendorf.de



**Wir sind für Sie da -
persönlich oder digital!**

Morgen kann kommen.

Wir machen das Weg für Sie

Ganz in Ihrer Nähe!

Bau- und Getränkemarkt
09904 913

Raiffeisenbank eG
Deggendorf - Plattling - Sonnenwald
0991 3107-0

www.streicher-wohnbau.de

STREICHER
WOHNBAU GEWERBEBAU SANIERUNG

Streicher Wohnbau KG Kornacker 5 94571 Schaufling

Gemeindevertreter

Gemeinde Grattersdorf

Name	Wahlvorschlag
1. Bürgermeister: Schwankl Robert	CSU
2. Bürgermeister: Weber Thomas	CSU
3. Bürgermeister: Stallinger Wolfgang	FWG Roggersing

Gemeinderäte:

Weinmann Robert	CSU
Weber Thomas	CSU
Ritzinger Christian	CSU
Nickl Johann jun.	CSU
Wenig Stefan	CSU
Bauer Stephan	CSU
Strobel Manfred	FWG Grattersdorf
Schmid Max	FWG Grattersdorf
Müller Stefan	FWG Grattersdorf
Daffner Manuela	FWG Grattersdorf
Obermüller Hubert	FWG Roggersing
Stallinger Wolfgang	FWG Roggersing

Vertreter in der Gemeinschaftsversammlung der VG Lalling: Stellvertr.: Ritzinger Christian,
Weber Thomas, Strobel Manfred
Stellvertr.: Daffner Manuela

Gewässer III. Ordnung: Müller Stefan, Stellvertr. Weinmann Robert

Bildungsbeauftragter VHS: Wenig Stefan

Jugendbeauftragten: Bauer Stephan, Strobel Manfred

Rechnungsprüfungsausschuss: **Vorsitzende:** Daffner Manuela
Mitglieder: Wenig Stefan, Stallinger Wolfgang
Ritzinger Christian (stellv. Vorsitz)
Stellvertr.: Weinmann Robert, Bauer Stephan,
Schmid Max, Obermüller Hubert

Gemeindevertreter

Gemeinde Hunding

Name	Wahlvorschlag
1. Bürgermeister: Straßer Thomas	FW
2. Bürgermeister: Hackl Matthias	CSU
Gemeinderäte:	
Hackl Matthias	CSU
Höbler Ferdinand	CSU
Stangl Maximilian jun.	CSU
Rainer Anita	CSU
Brumbauer Anton jun.	CSU
Nothaft Simon	CSU
Straßer Evi	FWG Hunding
Baranski Peter	FWG Hunding
Straßer Albert	FWG Hunding
Ellerbeck Manuela	FWG Hunding
Weiß Bernhard	FWG Hunding
Schuhbaum Helmut	FWG Hunding
Tourismusausschuss:	Vorsitzender: Straßer Thomas
Mitglieder: Hackl Matthias, Rainer Anita	Stellvertr.: Nothaft Simon, Höbler Ferdinand,
Stangl Maximilian, Ellerbeck Manuela,	Brumbauer Anton, Baranski Peter, Weiß Bernhard
Schuhbaum Helmut	
Bau-, Umwelt- und Grundstücksausschuss:	Vorsitzender: Straßer Thomas
Mitglieder: Hackl Matthias, Stangl Maximilian	Stellvertr.: Höbler Ferdinand, Nothaft Simon,
Straßer Albert, Baranski Peter	Schuhbaum Helmut, Weiß Bernhard
Rechnungsprüfungsausschuss:	Vorsitzender: Nothaft Simon
Mitglieder: Hackl Matthias, Straßer Evi (stellv. Vors.),	Stellvertr.: Rainer Anita, Stangl Maximilian,
Weiß Bernhard	Baranski Peter, Schuhbaum Helmut
Vertreter in der Gemeinschaftsversammlung der VG Lalling:	Vorsitzender: Straßer Thomas
Mitglieder: Hackl Matthias, Straßer Albert	Stellvertr.: Brumbauer Anton, Baranski Peter
Gewässer III. Ordnung:	Vorsitzender: Straßer Thomas
Mitglieder: Straßer Albert	Stellvertr.: Höbler Ferdinand
Jugendbeauftragte:	Nothaft Simon, Weiß Bernhard
Senioren- und Behindertenbeauftragte:	Rainer Anita, Straßer Evi
Bildungsbeauftragte VHS:	Stangl Maximilian, Ellerbeck Manuela
Presseauschuss:	Vorsitzender: Straßer Thomas
Mitglieder: Hackl Matthias, Straßer Evi	

Gemeindevertreter

Gemeinde Lalling	
Name	Wahlvorschlag
1. Bürgermeister: Reitberger Michael	CSU
2. Bürgermeisterin: Gruber Maria	CSU
3. Bürgermeister: Klein Georg	CSU
Gemeinderäte:	
Klein Georg	CSU
Oswald Michael jun.	CSU
Süß Alois	CSU
Gruber Maria	CSU
Cruchten Monika	CSU
Wenig Michael	SPD/Unabhängige Bürger
Lallinger Fritz	SPD/Unabhängige Bürger
Jacob Ludwig	SPD/Unabhängige Bürger
Spannmacher Josef	FWG Lalling
Lallinger Martin	Junge Liste Lalling
Pfeffer Thomas	Bayernpartei
Maier Andreas	Bayernpartei
Tourismusausschuss:	
Mitglieder: Maier Andreas, Oswald Michael	Vorsitzender: Bgm. Reitberger Michael
Cruchten Monika, Lallinger Fritz, Spannmacher Josef	Stellvertr.: Pfeffer Thomas, Süß Alois Gruber Maria, Jacob Ludwig, Lallinger Martin
Bau- und Grundstücksausschuss:	
Mitglieder: Klein Georg, Lallinger Martin	Stellvertr.: Süß Alois, Oswald Michael,
Lallinger Fritz, Pfeffer Thomas, Spannmacher Josef	Wenig Michael, Maier Andreas, Jacob Ludwig
Rechnungsprüfungsausschuss:	
Mitglieder: Pfeffer Thomas, Wenig Michael	Vorsitzende: Gruber Maria
Cruchten Monika	Stellvertr.: Klein Georg, Maier Andreas, Jacob Ludwig (stellv. Vors.), Spannmacher Josef
Vertreter in der Gemeinschaftsversammlung der VG Lalling:	
Mitglieder: Süß Alois, Wenig Michael	Stellvertr.: Cruchten Monika, Jacob Ludwig
Gewässer III. Ordnung:	
Mitglieder: Lallinger Martin	Stellvertr.: Spannmacher Josef
Jugendbeauftragte:	
	Maier Andreas und Pfeffer Thomas
Senioren- und Behindertenbeauftragte:	
	Gruber Maria
Partnerschaftsverein:	
	Oswald Michael jun.
Bildungsbeauftragter VHS:	
	Spannmacher Josef

Gemeindevertreter

Gemeinde Schaufling	
Name	Wahlvorschlag
1. Bürgermeister: Bauer Robert	SPD
2. Bürgermeister: Stangl Josef	CSU
3. Bürgermeister: Zacher Franz	CSU
Gemeinderäte:	
Berndl Andreas	CSU
Schuster Ferdinand jun.	CSU
Stangl Josef	CSU
Zacher Franz Sen.	CSU
Anzenberger Richard	SPD
Schaupp Jürgen	SPD
Sigl Michael	SPD
Romeo Christiane	SPD
Eder Helmut	FWG
Köppl Markus	FWG
Röhl Friedrich	JWG
Zacher Stefan	Junge Liste
Vertreter in der Gemeinschaftsversammlung der VG Lalling: Bauer Robert, Berndl Andreas, Röhl Friedrich	Stellvertr.: Schuster Ferdinand Stellvertr.: Romeo Christiane
Vertreter in der Schulverbandsversammlung:	Bauer Robert
Tourismusausschuss: Bauer Robert, Zacher Franz, Schuster Ferdinand Sigl Michael, Köppl Markus	Stellvertr.: Zacher Stefan, Stangl Josef Röhl Friedrich, Eder Helmut
Bau- und Grundstücksausschuss: Berndl Andreas, Zacher Stefan Schaupp Jürgen, Eder Helmut	Stellvertr.: Stangl Josef, Ferdinand Schuster, Sigl Michael, Köppl Markus
Rechnungsprüfungsausschuss: Schuster Ferdinand, Zacher Franz Romeo Christiane, Köppl Markus	Stellvertr.: Stangl Josef, Berndl Andreas Schaupp Jürgen, Eder Helmut
Büchereikuratorium:	Berndl Andreas, Stellvertr.: Romeo Christiane
Gewässer III. Ordnung:	Köppl Markus, Schaupp Jürgen
Jugendbeauftragter:	Röhl Fritz, Zacher Stefan
Senioren- und Behindertenbeauftragte:	Zacher Franz, Romeo Christiane
Bildungsbeauftragter VHS:	Anzenberger Richard

Gemeindevertreter

Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung der VG 2020 - 2026

Gemeinde Grattersdorf

GR Thomas Weber
GR Manfred Strobel

Bürgermeister Robert Schwankl

Vertreter: Christian Ritzinger

Vertreter: Manuela Daffner

Gemeinde Hunding

GR Matthias Hackl
GR Albert Straßer

Stellv. Gemeinschaftsvorsitzender Bürgermeister Thomas Straßer

Vertreter: Anton Brumbauer

Vertreter: Peter Baranski

Gemeinde Lalling

GR Alois Süß
GR Michael Wenig

Bürgermeister Michael Reitberger

Vertreter: Monika Cruchten

Vertreter: Ludwig Jacob

Gemeinde Schaufling

GR Andreas Berndl
GR Friedrich Röhl

Gemeinschaftsvorsitzender Bürgermeister Robert Bauer

Vertreter: Ferdinand Schuster

Vertreter: Christiane Romeo

Schulverband Lalling

Schulverbandsvorsitzender:

Bürgermeister Gemeinde Lalling Reitberger Michael

Stellvertreter: Schwankl Robert, Bürgermeister Gde. Grattersdorf

Weitere Schulverbandsausschussmitglieder:

Robert Bauer, Bürgermeister Gde. Schaufling

Straßer Thomas, Bürgermeister Gde. Hunding

Wenig Michael

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schaufling



Apfelmarkt Hunding

Foto: A. Hüttinger



Apfelmarkt Hunding

Foto: A. Hüttinger



Apfelmarkt Hunding

Foto: A. Hüttinger

Verwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Hauptstraße 28, 94551 Lalling
 Telefon: +49 (0) 9904 8312-0
 Fax: +49 (0) 9904 8312-128
 E-Mail: poststelle@vgem-lalling.bayern.de
 Homepage: www.vg-lalling.de

Öffnungszeiten der Verwaltungsgemeinschaft Lalling:

Montag 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.15-16.00 Uhr
 Dienstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr
 Mittwoch: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.15-18.00 Uhr
 Donnerstag: ganztägig geschlossen
 Freitag: 08.15 Uhr bis 12.15 Uhr

Gemeinschaftsvorsitzender

Bauer Robert

Telefon

Vorzimmer Isabell Obermayer
 09904 8312-121

E-Mail

isabell.obermayer@vgem-lalling.bayern.de

Stellvertr. Gemeinschaftsvorsitzender
 Thomas Straßer

Vorzimmer Ilona Apfelbacher
 09904 8312-129

ilona.apfelbacher@vgem-lalling.bayern.de

Name	Sachgebiet/e	Zimmer	Telefon/ E-Mail:
Hunger Manfred	Geschäftsleitung	15/OG	09904 8312-116 manfred.hunger@vgem-lalling.bayern.de
Eder Patrick	stellv. Geschäftsleitung und Kämmerer Schule, Kindergarten, Feuerwehrwesen	14/OG	09904 8312-124 patrick.eder@vgem-lalling.bayern.de
Streicher Sandy	Einwohnermelde-, Pass-, Gewerbeamt, Hundesteuer und Wahlen	1/EG	09904 8312-110 sandy.streicher@vgem-lalling.bayern.de
Paternoster Irmgard	Einwohnermelde-, Pass-, Gewerbeamt, Hundesteuer und Wahlen	1/EG	09904 8312-111 irmgard.paternoster@vgem-lalling.bayern.de
Duschl Martina	Einwohnermelde-, Pass-, Gewerbeamt, Hundesteuer und Wahlen	1/EG	09904 8312-111 martina.duschl@vgem-lalling.bayern.de
Schiller Manuela	Beitragswesen, Bauamt und Ordnungsamt	2/EG	09904 8312-131 manuela.schiller@vgem-lalling.bayern.de
Reimer Laura	Bauleitplanung, Bauamt, Ordnungsamt und Verkehr	2/EG	09904 8312-132 laura.reimer@vgem-lalling.bayern.de
Sterl Hannelore	Standesamt, Sozialamt, Rentenwesen und Friedhofswesen	5/EG	09904 8312-115 hannelore.sterl@vgem-lalling.bayern.de
Schlögel Sabine	Standesamt, Sozialamt, Rentenwesen und Friedhofswesen	4/EG	09904/8312-114 sabine.schloegel@vgem-lalling.bayern.de
Bredenbruch Anna-Lena	Auszubildende	5/EG	09904 8312-0 anna-lena.bredenbruch@vgem-lalling.bayern.de
Atzinger Lisa	Auszubildende	2/EG	09904 8312-0 poststelle@vgem-lalling.bayern.de

Zum Goldberg
Unser Wirtshaus

Hauptstraße 18 · 94551 Hunding
Tel. 09904/846 576 8
Mobil 0151/166 410 86
www.gasthaus-zum-goldberg.de

Öffnungszeiten:
Di/Do/Fr/Sa ab 18 Uhr
So und Feiertage 10-15 Uhr

Markus Jungbauer
Holzhandel und Montageservice

- Bodenbeläge • Spachteln von Betondecken • Trockenbau
- diverse Montagearbeiten • Deckenverkleidungen

Geßnach 14 | Schauffling | Tel. 09904/811860
Mobil 0160/96876881 | markus-jungbauer@web.de

K. LALLINGER-Bau

1971
50 JAHRE
2021

Hoch-/Tiefbau
Zimmerei/Holzbau
Objektplanung

K. Lallinger-Bau GmbH & Co. KG, Kapfing 157, 94551 Lalling
Tel.: 09904/84023 info@lallinger-bau.de

MATTHIAS KELLERMANN

0171/810 71 81
94541 Grattersdorf
Mooswiesstraße 8
mk.kellermann@web.de

Innen- und Außenputz
Altbausanierung
Vollwärmeschutz
Maurerarbeiten

SIGL
METALLBAU
GARAGENTORE
MINERALÖLE

Metallbau Sigl
Wotzmannsdorf 7
94571 Schauffling
Tel: 0 99 04 / 8 40 11
Fax: 0 99 04 / 8 40 12
Web: www.metallbau-sigl.de
E-Mail: info@metallbau-sigl.de

TECKENTRUP
DOOR SOLUTIONS

CARTECK GARAGENTORE
Mit zertifizierter Einbruchhemmung "RC 2"

ZIERER
HEIZUNG - SANITÄR - SPENGLEREI

Haustechnik Zierer GmbH & Co. KG
Dorfstraße 17 · 94541 Grattersdorf · Tel.: 09904/84085 · Fax.: 09904/84084
Email.: info@haustechnik-zierer.de · www.haustechnik-zierer.de

Verwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Name	Sachgebiet/e	Zimmer	Telefon/ E-Mail:
Anzenberger Richard	Bauhofleitung	EG	09904 8312-137 richard.anzenberger@vgem-lalling-bayern.de
Weber Fabian	Kasse	8/OG	09904 8312-118 fabian.weber@vgem-lalling.bayern.de
Krallinger Sabine	Sekretariat für Bautechnik und Gewässer	8/OG	09904 8312-133 sabine.krallinger@vgem-lalling.bayern.de
Weber Reinhold	Kasse, Kämmerei	8/OG	09904 8312-134 reinhold.weber@vgem-lalling.bayern.de
Ammer Ulrike	Kämmerei	9/OG	09904 8312-120 ulrike.ammer@vgem-lalling.bayern.de
Weiß Christine	Steuern und Abgaben	10/OG	09904 8312-119 christine.weiss@vgem-lalling.bayern.de
Weber Carina	Personalstelle und Realsteuern	10/OG	09904 8312-130 carina.weber@vgem-lalling.bayern.de
Obermayer Isabell	Sekretariat Gemeinschaftsvorsitzender und Geschäftsstellenleitung, Gemeinde Schaufling	11/OG	09904 8312-121 isabell.obermayer@vgem-lalling.bayern.de
Harant Tobias	Bautechnik und Gewässer III	12/OG	09904 8312-122 tobias.harant@vgem-lalling.bayern.de
Apfelbacher Ilona	Sekretariat Gemeinden Grattersdorf, Hunding, Lalling	2. Stock	09904 8312-129 ilona.apfelbacher@vgem-lalling.bayern.de
Fuchs Christina Klampfl Anneliese	Tourist-Information Tourist-Information Hauptstraße 10, 94551 Lalling		09904 374, info@lallinger-winkel.de 09904 374, info@lallinger-winkel.de
Berndl Christian	Wasserfachkraft		christian.berndl@vgem-lalling.bayern.de

Ganz schön nah am Paradies...

FREIZEIT

Der Lallinger Winkel ein Paradies für gemütliche oder auch anspruchsvolle Touren. Gespickt mit herrlichen Panorama-Weitblicken, vorbei an uralten Holzhäusern, Obstbaumwiesen, entlang an plätschernden Bächen und durch die kraftspendenden Wälder. Ein El-Dorado für Wanderer, Radfahrer (Mountainbike, E-Bike ...), sportlich Aktive (Tennis, Reiten, Golf, Gleitschirmfliegen, Nordic-Walking, Langlaufen, Schwimmen...) und alle, die die Natur lieben.

AUSZEIT

Kraft tanken, Vitalität spüren, aber auch die Ruhe genießen und die Natur hautnah und achtsam erleben, sich erden und runterfahren – Entspannung, Erholung und Regeneration, das sind die Urlaubsgefühle aus dem Lallinger Winkel. Ob im Feng Shui Kurpark die besondere Energie und Harmonie erleben, mitmachen bei vielfältigen Kursangeboten (Qi-Gong, Yoga uvm.), Führungen oder die Ursprünglichkeit des Waldes und der Wiesen für sich entdecken: Hol Dir Deine Energie! Für jeden ist etwas dabei.

GENUSSZEIT

Streuobstwiesen – das heißt ein Augenschmaus im Frühjahr zur Obstbaumblüte oder im Hochsommer, vorbei an zahlreichen Apfelbäumen mit ihren reifenden Früchten. Der Herbst bildet den Höhepunkt in der Genussregion. Streuobstprodukte, Tafelobst, Säfte, Aufstriche, Most und vieles mehr kann man dann im regionalen Schaufenster der Tourist-Info, auf den Obst- und Bauernmärkten im Oktober oder direkt ab Hof der Obstbauern einkaufen: Genießen kann so einfach sein...

Sie sind auf der Suche nach:

- ✓ Informationen rund um Gelegenheiten zur Freizeitgestaltung, sprich Ausflugsmöglichkeiten der Region und im Bayerischen Wald, Wanderkarten, Fahrradtouren
- ✓ Übernachtungsmöglichkeiten im Lallinger Winkel,
- ✓ Wanderwegen, Fahrradtouren, digital oder zugehöriges Kartenmaterial,
- ✓ Veranstaltungen im Lallinger Winkel: Wann und wo ist was los?

Dann sind Sie hier richtig:

Tourist-Info Lallinger Winkel – Regionales Schaufenster – Lallinger Winkel – Heimatviertel

Öffnungszeiten:

Montag, Freitag und Samstag: 09.00 – 12.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag: 09.00 – 15.00 Uhr

Zu finden in der Hauptstraße 10 (vormals 17) – 94551 Lalling –
Telefon 09904/374

www.lallingerwinkel.de - info@lallingerwinkel.de

[Sie finden uns auch auf Facebook und Instagram!](#)

Immer im Bilde – aktueller Blick über Lalling mit der panomax-webcam <https://lalling.panomax.com/>

Sie finden weitere Informationen auch unter:

www.region-sonnenwald.de



Überörtliche Behörden

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Agentur für Arbeit Deggendorf	Hindenburgstr. 32, 94469 Deggendorf	0800/4555500
Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten	Graflinger Str. 81, 94469 Deggendorf	0991/208-0
Amtsgericht/Landgericht	Amanstr. 17-19, 94469 Deggendorf	0991/3898-0
AWG Donau-Wald	Gerhard-Neumüller-Weg 1, 94532 Außernzell	09903/920-0
Bayer. Landesbrandversicherung	Amanstr. 13, 94469 Deggendorf	0991/37026-0
E.ON Kundencenter	Vilsvorstadt 23, 94474 Vilshofen	08541/9160
Finanzamt Deggendorf	Pfleggasse 18, 94469 Deggendorf	0991/384-0
Kreisjugendring	Amanstr. 21, 94469 Deggendorf	0991/33775
Landratsamt Deggendorf	Herrenstr. 18, 94469 Deggendorf	0991/3100-0
Polizeiinspektion	Hans-Krämer-Str. 65, 94469 Deggendorf	0991/3896-0
Staatliches Bauamt Passau -Servicestelle Deggendorf-	Bräugasse 13, 94469 Deggendorf	0991/386-0
Staatl. Gesundheitsamt	Herrenstr. 18, 94469 Deggendorf	0991/3100-0
Vermessungsamt Landau (Außenstelle)	Franz-Josef-Strauß-Str. 5, 94469 Deggendorf	0991/37013-0
Wasserversorgung Bayer. Wald	Pater-Fink-Str. 8, 94469 Deggendorf	0991/2964-0
Wasserwirtschaftsamt	Detterstr. 20, 94469 Deggendorf	0991/2504-0
Zentrum Bayern Familie und Soziales -Region Niederbayern-	Friedhofstr. 7, 84026 Landshut	0871/829-0



LEITL-BAU
Ruselstraße 15
94571 Schaufling
Tel. 09904 - 811788
www.leitlbau.de

Innen- und Außenputzarbeiten • Voll-
wärmeschutz • Estrich • Baustoffhandel

LEMBERGER
& JAKOB BAU GMBH



Hochberg 2 • 94551 Lalling - Durchfurth
Tel.-Mobil 0171 / 627 75 20



Gasthaus Lohner
Grattersdorf
www.gasthaus-lohner.de



METALLBAU LALLINGER

Schlosserei - Spenglerei - Stahlbau - Hallenbau

info@metallbau-lallinger.de

www.metallbau-lallinger.de

Dösing 38 • 94551 Lalling • T: 0171 7763852



Ginn 18 • 94551 Lalling
info@roehrl-bau.de
Tel.: 09904 / 75 13
Handy: 0170 - 8 33 88 45

RÖHRL BAU

Unsere Leistungen:

- Wohnbau
- Gewerbebau
- Renovierung / Sanierung

www.roehrl-bau.de

WEINBERGER
MASCHINEN & ANLAGEN

Untere Hofmark 16a • 94541 Grattersdorf

Tel. 09904/689 Fax. 09904/7339

Handy: 0171/9954879

eMail: martin_weinberger@hotmail.com

Was können Sie im Rathaus wo erledigen?

Bezeichnung	Zimmer/Geschoss	Bezeichnung	Zimmer/Geschoss
Abwasserabgabe	10/1	Kirchenaustritte	4/E u. 5/E
An- und Ummeldungen	1/E	Liegenschaftsverwaltung	2/E
Aufenthaltsbescheinigungen	1/E	Namensänderung	4/E
Ausländerangelegenheiten	1/E	Ortsabrundungssatzungen	15/1
Anmeldung z. Eheschließung	4/E; 5/E	Öffentliche Sicherheit u. Ordnung	2/E
Bauhofleitung	E	Öffentlichkeitsarbeit	11/1 + 18/2
Baupläne	2/E	Pachtverträge	4/E u. 5/E
Bautechnik	12/1	Parkberechtigung für Behinderte	4/E; 5/E
Bebauungspläne	15/1	Personalausweise/Reisepässe	1/E
Beglaubigungen	1/E	Personalwesen	10/1
Beiträge Wasser/Kanal	2/E	Rentenanträge	4/E; 5/E
Bestattungswesen	4/E; 5/E	Rundfunkgebührenbefreiung	4/E; 5/E
Feuerwehrwesen	8/1	Satzungsangelegenheiten	15/1
Fischereischeine	1/E	Schankerlaubnisse (vorübergehend)	2/E
Flächennutzungsplan	2/E	Schülerbeförderung/Schulangelegenheiten	14/1
Fotoarchiv	11/1	Schwerbehindertenausweise	4/E; 5/E
Friedhofsverwaltung	4/E; 5/E	Sozialhilfeanträge	4/E; 5/E
Führungszeugnisse	1/E	Spendenbescheinigungen	8/1
Führerscheinanträge	1/E	Sterbefälle	4/E; 5/E
Fundsachen	1/E	Touristinfo (ab Herbst 2021 Hauptstraße 10)	
Geburten	4/E; 5/E	Vaterschaftsanerkennungen	4/E; 5/E
Gewerbean- u. -abmeldungen	1/E	Veranstaltungsanzeigen	2/E
Gewerbesteuer	10/1	Verbrauchsgebühren	10/1
Grundsteuer	10/1	Verkehrsrechtliche Anordnungen	2/E
Hausnummernzuteilung	2/E	Wahlangelegenheiten	1/E
Hundesteuer	1/E	Wohngeldanträge	4/E; 5/E
Kämmerei	9/1+ 14/1	Zweitwohnungssteuer	10/1
Kassengeschäfte	8/1		
Kinderreisepässe	1/E		

Öffentliche Einrichtungen

Gemeinde Grattersdorf		www.grattersdorf.de
Bezeichnung	Anschrift, 94541 Grattersdorf	Telefon/E-Mail
Schulen, Kindergarten		
Grundschule Lalling	Am Schulplatz 7, 94551 Lalling	09904/285 sekretariat@gms-lalling.de
Kindergarten St. Michael m.Kinderkrippe	Büchelsteiner Str. 1, 94541 Grattersdorf	09904/1320 kiga-grattersdorf@caritas-pa.de
Gemeindliche Einrichtungen		
Gemeindeverwaltung Sprechstunden:	Auguste-Winkler-Str. 1 Do 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	09904/393 Fax:09904/480 info@grattersdorf.de
Verwaltungsgemeinschaft Lalling Öffnungszeiten:	Hauptstraße 28, 94551 Lalling s. Lalling	Tel. 09904/83120 info@vgem-lalling.bayern.de
Bauhof	Auguste-Winkler-Str. 1	09904/7548
Kläranlage Grattersdorf	Eiserding	
Feuerwehrgerätehaus Grattersdorf	Auguste-Winkler-Str. 3	09904/7464
Feuerwehrgerätehaus Oberaign	Kerschbaum	
Feuerwehrgerätehaus Roggersing	Roggersing, Kirchweg 1	
Feuerwehrgerätehaus Winsing	Winsing 8	
Wertstoffhof Öffnungszeiten:	Lanzinger Str. 1 siehe Abfallwegweiser Seite 42 (oder entsprechend, falls sich was verschiebt)	09904/7598 www.awg.de
Bücherei Öffnungszeiten:	Auguste-Winkler-Str. 1 Mo. 16.00 Uhr - 17.00 Uhr, Do. 16.00 Uhr - 17.30 Uhr,	
Kirchen		
Kath. Kirche - Pfarramt Öffnungszeiten:	Untere Hofmark 5 Mittwoch: 8.00-12.30 Uhr	09904/350 pfarramt.grattersdorf@bistum-passau.de
Filialkirche Roggersing	Pfarramt: Untere Hofmark 5	09904/350 pfarramt.grattersdorf@bistum-passau.de

Öffentliche Einrichtungen

Bezeichnung	Anschrift, 94541 Grattersdorf	Telefon/E-Mail
Evangelische Kirche	Pfarramt: Hindenburgstr. 53, 94469 Deggendorf	0991/6813 pfarramt@deggendorf-evangelisch.de

Deutsche Post AG

Post-Point bei Backwaren Hugo Lorenz	St. Ägidius Platz 10, 94541 Grattersdorf	09904/811550
--------------------------------------	--	--------------

Gemeinde Hunding

www.hunding.de

Bezeichnung	Anschrift, 94551 Hunding	Telefon/E-Mail
-------------	--------------------------	----------------

Schulen, Kindergarten

Grundschule Lalling	Am Schulplatz 7, 94551 Lalling	09904/285 sekretariat@gms-lalling.de
Kindergarten Hunding-Lalling St. Christopherus mit Kinderkrippe	Hauptstr. 19a, 94551 Lalling	09904/1218 kiga-lalling@caritas-pa.de

Gemeindliche Einrichtungen

Gemeindeverwaltung	Hauptstr. 23	09904/1566, Fax: 09904/8467133
Bürgermeistersprechstunde:	Mittw. 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr	poststelle@vgem-lalling.bayern.de
Außensprechtag:	Mittw. 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr	
Verwaltungsgemeinschaft Lalling	Hauptstraße 28, 94551 Lalling	Tel. 09904/83120
Öffnungszeiten:	s. Lalling	info@vgem-lalling.bayern.de
Tourismusbüro	Hauptstr. 10, 94551 Lalling	09904/374 info@lalling.de

Bauhof	Padling, Hundinger Str. 15	09904/84129
Kläranlage Hunding	Rohrstetten, Mühlbachweg	09904/7475
Feuerwehrgerätehaus	Ringstr. 22	09904/846193
Wertstoffhof	(vgl. Lalling)	

Kirchen

Kath. Kirche	Kirchplatz 1	09904/84122
Öffnungszeiten: siehe Laling		pfarramt.lalling@bistum-passau.de
Evangelische Kirche	Pfarramt: Hindenburgstr. 53, 94469 Deggendorf	0991/6813 pfarramt@deggendorf-evangelisch.de

Öffentliche Einrichtungen

Gemeinde Lalling		www.lalling.de
Bezeichnung	Anschrift, 94551 Lalling	Telefon
Schulen, Kindergarten		
Grundschule Lalling	Am Schulplatz 7	09904/285 sekretariat@gms-lalling.de
Kindergarten Hunding-Lalling St. Christopherus mit Kinderkrippe	Hauptstr. 19a	09904/1218 kiga-lalling@caritas-pa.de
Gemeindliche Einrichtungen		
Verwaltungsgemeinschaft Öffnungszeiten:	Hauptstr. 28 Mo., Di., Mi. 8.15-12.00 Uhr, Mo. 13.15-16.00 Uhr, Mi. 13.15-18.00 Uhr; Fr. 8.15-12.15 Uhr	09904/8312-0 Fax: 09904/8312-128 poststelle@vgem-lalling.bayern.de
Bauhof	Hauptstr. 28	09904/7175 bauhof@lalling.de
Kläranlage Lalling	Waldstr. 1	09904/8115006
Bauhofhalle	Hauptstr. 28/Waldstr. 3	09904/7175
Feuerwehrgerätehaus	Hauptstr. 28	0175/2021414 ludwig.jacob@t-online.de
Wertstoffhof Öffnungszeiten:	Waldstr. 1 siehe Abfallwegweiser Seite 42 (oder entsprechend, falls sich was verschiebt)	09904/469 www.awg.de
Bücherei Öffnungszeiten:	Hauptstr. 10 Mi. 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr, So. 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr	09904/846026
Tourismusbüro	ab Herbst 2021: Hauptstr. 10 (ehemals Hauptstr. 17) 94551 Lalling	09904/374 info@lalling.de
Feng Shui Kurpark	Am Kurpark 1, www.lalling.de	09904/374 oder 09904/83120
Pfarrrei Lalling		
Kath. Kirche Pfarramt: Pfarrer Philipp Höppler Öffnungszeiten:	Kirchplatz 1 Hauptstr. 16 Di.: 14.30 - 18.30 Uhr, Mi.: 08.00 - 12.00 Uhr, Fr.: 08.00 - 13.30 Uhr	09904/84121 pfarramt.lalling@bistum-passau.de
Evangelische Kirche	Pfarramt: Hindenburgstr. 53, 94469 Deggendorf	0991/6813 pfarramt@deggendorf-evangelisch.de
Post AG Post-Point im Dorfladen	Raiffeisenstr. 1	09904/8115831

Öffentliche Einrichtungen

Gemeinde Schaufling		
Bezeichnung	Anschrift, 94571 Schaufling	Telefon/E-Mail
Schulen, Kindergarten		
Grundschule Lalling	Am Schulplatz 7, 94551 Lalling	09904/285 sekretariat@vs-lalling.de
Kindergarten St. Georg mit Kinderkrippe	Hauptstr. 6a	09904/7315 kiga-schaufling@caritas-pa.de
Gemeindliche Einrichtungen		
Gemeindeverwaltung	Dorfstraße 2a (aktuell) nach Umbau des Gemeindehauses Hauptstr. 10 (Details siehe Homepage)	09904/385
Parteiverkehr: Bürgermeister-Sprechstunden:	Di. 8.00 bis 11.30 Uhr Di. 8.00-10.00 Uhr	poststelle@vgem-lalling.bayern.de
Verwaltungsgemeinschaft Lalling Öffnungszeiten:	Hauptstraße 28, 94551 Lalling s. Lalling	Tel. 09904/83120 info@vgem-lalling.bayern.de
Tourismusbüro	Hauptstr. 10, 94551 Lalling	09904/374 info@lalling.de
Bauhof	Hauptstr. 30, 94571 Schaufling / Zur Kläranlage	
Kläranlage Schaufling	An der Kläranlage 1	
Feuerwehrgerätehaus	Hauptstr. 32	09904/7358 stefan.zacher@web.de
Bücherei Öffnungszeiten:	Pfarrzentrum Kirchenweg 1 Mi. u. Do.: 8.00 bis 12.00 Uhr Wochenende: nach den Gottesdiensten	09904/7180
Wertstoffhof	Öffnungszeiten: siehe Abfallwegweiser Seite 42 (oder entsprechend, falls sich was verschiebt)	www.awg.de
Kath. Kirche Öffnungszeiten:	Hauptstr. 4 Pfarramt: Kirchenweg 1 Mo. u. Do. 8.00-12.00 Uhr	09904/7180 pfarramt-schaufling@t-online.de
Evangelische Kirche	Pfarramt: Hindenburgstr. 53, 94469 Deggendorf	0991/6813 pfarramt@deggendorf-evangelisch.de



nahkauf Cruchten · Inh. Marcus Cruchten

Hauptstraße 26 · 94551 Lalling · Tel.: 09904/8117473 · Fax: 09904/8117476

Mail: marcus.cruchten@freenet.de

Mo - Fr 06:30 - 19:00 Uhr, Samstag 06:30 - 13:00 Uhr

Tierheilpraxis Niegsch



**AKUPUNKTUR PHYTOTHERAPIE
ERNÄHRUNGSBERATUNG FÜR
HUNDE UND KATZEN**

Wulreiching 1 · 94571 Schaufling
Tel.: 09904-8119624 · www.thp-niegsch.de



NOTHAFT
NEUE HEIZSYSTEME

www.nothaft-heiztechnik.de

Fliesen Oswald

Kreativität in Sachen Fliesen und Naturstein



Dösing 10 · 94551 Lalling · Telefon: 09904 - 7467 · Fax: 09904 - 846168
Mobil: 0160 - 15 78 153 · www.fliesen-oswald.de

AUTO SELL



KFZ-WERKSTATT

94571 SCHAUFING · ENSBACHMÜHLE 11
0179 - 7965248 - 09904 - 7333

Elektro schober

Alte Straße 5 · 94571 Schaufling
Tel.: 09904/7667 · Fax: 7657
Gerhard@elektroschober.de
www.Elektroschober.de

- **Elektroinstallation**
- Betriebselektrik
- Solarstrom
- Satellitentechnik
- Antennenbau
- Elektroheizung
- E-Check
- Netzwerktechnik
- Bioelektroinstallation
- Elektrogeräte
- Kundendienst
- **Meisterbetrieb**

Gesundheitswesen

Ärzte, Zahnärzte, Massage und Krankengymnastik, Apotheken, Kliniken

Grattersdorf:

Bezeichnung	Anschrift, 94541 Grattersdorf	Telefon
Zahnarzt Bär Birgit	Untere Hofmark 16	09904/846388
Apothekenservice Bei Backwaren Hugo Lorenz	St.-Ägidius-Platz 10	09904/811550
Podologiepraxis Müller Annette und Eder Bianca	Am Neuen Friedhof 4	09904/846858

Lalling:

Bezeichnung	Anschrift, 94551 Lalling	Telefon
Gemeinschaftspraxis Bayerwald www.praxis-bayerwald.de	Hauptstr. 4	09904/84090
Zahnarzt Dr. Polei Andreas	Hauptstr. 36b	09904/344
Massage und Krankengymnastik Stadter Barbara Thuringer Armin	Raiffeisenstr. 2 Ranzing; Hofstatt 3	09904/846720 09904/1431
Apothekenservice neben Rathaus Lalling	Hauptstr. 28	

Hunding: siehe Lalling

Gesundheitswesen

Klinik

Asklepios Klinik Schaufling

Rehazentrum für Neurologische, Orthopädische und Kardiologische Rehabilitation

Hausstein 2, 94571 Schaufling

Tel. 09904/77-0, Fax 09904/7299

www.asklepios.com



Rehabilitationszentrum
im schönen
Bayerischen Wald.

Neurologie
Neuropsychologie

Orthopädie
Unfallchirurgie

Geriatric
Innere Medizin

Kardiologie
Angiologie

 **ASKLEPIOS**

Gemeinsam für Gesundheit

Asklepios Klinik Schaufling GmbH

Hausstein 2 • 94571 Schaufling

Tel.: +49 (0) 99 04 / 77 - 0

E-Mail: schaufling@asklepios.com

www.asklepios.com/schaufling

Bank(automat)en und Sparkassen

Grattersdorf:

Name	Anschrift, 94541 Grattersdorf	Telefon
Bankautomat der Raiffeisenbank Sonnenwald eG	Untere Hofmark 16	

Hunding: siehe Lalling

Lalling:

Raiffeisenbank Sonnenwald eG	Hauptstraße 4, 94551 Lalling	09904 911
Sparkasse Deggendorf	Hauptstraße 24, 94551 Lalling	0991 3611590 lalling@sparkassedeggendorf.de

Schaufling:

Bankomat der Raiffeisenbank Sonnenwald eG Dorfstraße 2a, 94571 Schaufling

Josef Streicher - Garten- und Landschaftsbau
Dorfstraße 38 • 94551 Lalling
Tel. 09904 - 84 605 12 • Handy: 0170 - 30 97 328



Tankstelle • Autowaschanlage
Kfz-Meisterwerkstatt
Neu- und Gebrauchtwagen



Hauptstraße 19 • 94571 **SCHAUFLING** • Tel.: 0 99 04/5 03

Vereine und Verbände

Vereinsname	Vorsitzende/r	Anschrift
Gemeinde Grattersdorf		
DJK Grattersdorf	Wolfgang Egner	Untere Hofmark 27, 94541 Grattersdorf
DJK –Sparte Ski	Egner Konrad	St. Ägidius Platz 11, 94541 Grattersdorf
SC Sonnenwald	Hötzinger Xaver	Dörflerweg 5, 94508 Schöllnach
Edelweiß-Schützen Roggersing	Josef Stifter	Furth 6, 94541 Grattersdorf
Drachen-und Gleitschirmclub Bayerwald e.V.	Fröhler Albert	Außerrötzing 31, 94532 Außernzell
Natur und Kultur am Sonnenwald e.V.	Liebl Franz	Wangering 3, 94541 Grattersdorf
Waldvereinssektion Büchelstein	Meier Christian	Rothauerstr. 18, 94572 Schöfweg
Pfarrgemeinderat	Walz Uwe	Ebenöd 5, 94541 Grattersdorf
KSV Grattersdorf	Geiß Gerhard	Untere Hofmark 24, 94541 Grattersdorf
KSV Roggersing	Kainz Johann	Wangering 10; 94541 Grattersdorf
FFW Grattersdorf-Nabin	Andreas Schropp jun.	Spiching 3, 94541 Grattersdorf
FFW Oberaign	Kreipl Ludwig jun.	Oberaign 5 94541 Grattersdorf
FFW Roggersing	Liebl Franz	Wangering 3, 94541 Grattersdorf
FFW Winsing	Stetter Georg	Renzling 6, 94541 Grattersdorf
Stopselclub Grattersdorf	Edinger Johann	Eichenreutherweg 4, 94508 Schöllnach
Gartenbauverein	Wolfsegger Martina	Ebenöd 12, 94541 Grattersdorf
Kath. Frauenbund	Liebl Christine	Wangering 11, 94541 Grattersdorf
VdK-Ortsverband	Kern Annemarie	Pfarrerfeld 6, 94530 Auerbach
CSU-Ortsverband	Weber Thomas	Mooswiesstraße 1, 94541 Grattersdorf
FWG Grattersdorf	Strobel Manfred	Renzling 8, 94541 Grattersdorf

Impressum:



Werbebüro Wolfgang Thaler
Plattlinger Str. 21a · 94486 Osterhofen
Telefon 09932/9505-0 · Fax 950550
www.stadtplan.de · info@stadtplan.de

Besuchen Sie auch unser kommunales Informationssystem mit interaktivem Ortsplan und ÖPNV Informationen unter:

www.grattersdorf.de

www.hunding.de

www.lalling.de

www.schaufling.de

Vereine und Verbände

Vereinsname	Vorsitzende/r	Anschrift
Seniorenclub	Drasch Maria	Ebenöd 9, 94541 Grattersdorf
Mutter-Kind-Gruppe	Altmann Roswitha	Konrading 12, 94541 Grattersdorf
Imker-Verein	Gramalla Alfons	Gottsmannsdorf, Am Steinfeld 14, 94541 Grattersdorf
Kaltblut- und Haflinger-Züchterverein	Hausinger Johann	Hof 16, 94509 Schöllnach
Ägidius Chor	Gerg Jutta	Untere Hofmark 14, 94541 Grattersdorf
Caritas-Ortsverband	Spann Christine	Wangering 6, 94541 Grattersdorf
Oldtimerclub Zündfix	Weinberger Hermann	Untere Hofmark 20, 94541 Grattersdorf
Seilziehergemeinschaft Nabiner Bären	Jocham Franz	Kirchfeld 11, 94541 Grattersdorf

Gemeinde Hunding

CSU-Ortsverband	Hackl Matthias	Sondorf, Am Sondorfer Bach 10, 94551 Hunding
FWG Hunding	Straßer Albert	Sondorf, Sonnenwaldweg 18, 94551 Hunding
EC Sondorf	Schmid Thomas	Gneisting, Buchenweg 4, 94551 Hunding
KSV Hunding	Atzinger Ludwig	Rohrstetten, Hauptstr. 5, 94551 Hunding
FFW Hunding, Vorsitzender	Krallinger Robert	Sondorf, Kapellenweg 16, 94551 Hunding
Kath. Frauenbund	Schneider Anna	Kieflitz, Büchelsteiner Weg 26, 94551 Hunding
Eltern-Kind Gruppe	Eder Erika	Frohmühle 1; Lalling-Hunding 94551 Lalling
Theatergruppe Hunding	Eder Andrea	Rohrstetten, Hauptstr. 10; 94551 Hunding
Seniorenclub	Plankl Maria	Ringstr. 18, 94551 Hunding



♦ Panoramabiergarten
 ♦ Eventgastronomie
 ♦ Feierlichkeiten aller Art
 ♦ Räumlichkeiten für bis zu 200 Personen

Markus Ranzinger
Tel.: 0160 - 77 530 77
 Oberfrohntetten 1b 94491 Hengersberg

Ihr Partner rund ums Haus...

- Planung / Umbau
- Schlüsselfertiges Bauen
- Innen - u. Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Gerüstverleih



Birnbaumfeld 5 • 94551 Lalling / Ranzing
Tel.: 09904/ 8119191 • Mobil: 0175/ 5472290

Vereine und Verbände

Vereinsname	Vorsitzende/r	Anschrift
Dorfgemeinschaft Sondorf e.V.	Straßer Evi	Sondorf, Sonnenwaldweg 18, 94551 Hunding
Dorfgemeinschaft Rohrstetten	Lemberger Robert	Rohrstetten, Bergstr. 3, 94551 Hunding
Hundinger Goldbergbauern, Vorsitzender	Lemberger Günther	Zueding, Hofackerweg 9, 94551 Hunding
Pfarrgemeinderat	Schneider Anna	Kiefnitz, Büchelsteiner Weg 26, 94551 Hunding
Kirchenverwaltung	Senninger Johann	Sondorf, Eschbügelweg 17, 94551 Hunding
Verein für Gartenbau und Landespflege im Lallinger Winkel	Maria Gruber	Hauptstr. 3, 94551 Lalling
Heimat- und Volkstrachtenverein „Die lustigen Bergler Buam“ Lalling	Weinmann Franz	Rohrstetten, Zuedinger Str. 2, 94551 Hunding
Reisetaubenzüchterverein „Heim zum Lallinger Winkel“	Baumann Josef	Freundorf 1, 94572 Schöfweg
VdK Ortsverein Hunding-Lalling	Heigl Siegfried	Datting 7, 94551 Lalling
Bienenzuchtverein Lallinger Winkel e.V.	Hofbauer Gerlinde	Haslach 4, 94469 Deggendorf
Waldvereinssektion Lallinger Winkel e.V.	Georg Klein	Durchfurth, Hochberg 16, 94551 Lalling
Caritas Ortsverein Hunding-Lalling	Brucker Lothar	Stritzling, Alte Str. 2, 94551 Lalling

Gemeinde Lalling

SV Lalling	Heining Markus	Rohrstetten, Am Südhang 17, 94551 Hunding
WSV Lalling	Laschinger Franz	Kirchfeldstr. 19, 94551 Lalling
TC Lalling	Weber Reinhold	Nußbaumweg 5, 94551 Lalling
TTC Lalling	Schuster Franz	Engollinger Str. 10, 94530 Auerbach
Winkler Schützen	Erwin Hirtreiter	Ranzingerberg 3, 94551 Lalling
Ranzinger Devils	Kops Hartmut	Pacellistr. 5, 94469 Deggendorf
EC Urding	Salmannsberger Georg	Urding 1, 94551 Lalling
Fischereiverein	Nirschl Helmut	Datting 10, 94551 Lalling
Bienenzuchtverein Lallinger Winkel e.V.	Hofbauer Gerlinde	Haslach 4, 94469 Deggendorf
Reisetaubenzüchterverein „Heim zum Lallinger Winkel“	Baumann Josef	Freundorf 1, 94572 Schöfweg

Vereine und Verbände

Vereinsname	Vorsitzende/r,	Anschrift
Heimat- und Volkstrachtenverein „Die lustigen Bergler-Buam Lalling“	Weinmann Franz	Rohrstetten, Zuedinger Str. 2, 94551 Hunding
Verein für Gartenbau und Landespflege im Lallinger Winkel	Maria Gruber	Hauptstr. 3, 94551 Lalling
Kath. Frauenbund	Schöffmann-Barth Tanja	Hauptstr. 21, 94551 Lalling
Seniorenclub	Cornely Petra	Ranzing, Obstgartenweg 4, 94551 Lalling
Eltern-Kind-Gruppe	Eder Erika	Frohmühle 1, 94551 Lalling
VdK-Ortsverband	Heigl Siegfried	Datting 7, 94551 Lalling
KSV Lalling	Süß Alois	Ranzing, Dorfstr. 40, 94551 Lalling
FFW Lalling	Jacob Robert	Gerholling 6, 94551 Lalling
Altöttinger Wallfahrerverein	Weinmann Peter	Obersteinhausen, 94530 Auerbach
Caritas Ortsverband	Brucker Lothar	Stritzling, Alte Str. 2, 94551 Lalling
Arbeitsgemeinschaft Lallinger Streuobst	Streicher Josef	Ranzing, Dorfstr. 38, 94551 Lalling
Partnerschaftsverein Lalling-Remy	Maisch Marianne	Hauptstr. 5, 94551 Lalling
Erholungsflächenverein	Streicher Josef	Dorfstraße 38, 94551 Lalling
Bayer. Waldverein Sektion Lallinger Winkel	Georg Klein	Durchfurth, Hochberg 16
Pfarrgemeinderat	Barth Alexander	Hauptstr. 21, 94551 Lalling
Kapellenverein Euschertsfurth	Lendner Josef	Euschertsfurth 112, 94551 Lalling
Dorfgemeinschaft Ranzing	Süß Alois	Ranzing, Dorfstr. 40, 94551 Lalling
Stammtisch „Zur Linde“	Geiß Christian	Euschertsfurth 91, 94551 Lalling
Stammtisch d`Gnogga	Oswald Michael	Ranzing, Dorfstr. 12, 94551 Lalling
Löwen-Fan-Club Lallinger Winkel	Horst Biebl	Rohrstetten, Mühlbachweg 2, 94551 Hunding
CSU- Ortsverband	Klein Georg	Durchfurth, Hochberg 16, 94551 Lalling
SPD-Ortsverband	Wenig Michael	Ginn 17, 94551 Lalling
FWG Lalling	Spannmacher Josef	Ranzing, Dorfstr.56, 94551 Lalling
JU Lallinger Winkel	Schuster Patrick	Wulreicking 26, 94571 Schaufling
Bayernpartei Ortsverband Lalling-Hunding	Pfeffer Thomas	Kirchfeldstr. 17, 94551 Lalling

Vereine und Verbände

Vereinsname	Vorsitzende/r	Anschrift / Kontakt
Gemeinde Schaufling		
SV Schaufling	Groll Helmut	Jägerweg 2, 94571 Schaufling
Verein zur Förderung der Jugend des SV Schaufling e.V.	Kern Michael	Ruselstr. 6b, 94571 Schaufling
SC Rusel	Trissler Rosemarie	Oitzing 7, 94541 Grattersdorf
Golfclub Rusel	Schwaiger Josef	Rusel 111, 94571 Schaufling
Schützenverein „Dorflinde“	Renate Mittermeier	Obersteinhausen 26, 94530 Auerbach
Kath. Frauenbund	Berndl Mariele	Klessing 10, 94571 Schaufling
Kath. Landjugend	Melanie Meiler Johanna Winkler Dominik Sigl	Klessing 16, 94571 Schaufling Böhaming 22, 94571 Schaufling Nadling 55, 94571 Schaufling
Mutter-Kind-Gruppe	Nicole Lang	09901 - 62 28, nicole.lang@degweb.de
Rauchclub Schaufling	Franz Zacher jun.	Muckenthal 12, 94571 Schaufling
Motorradfreunde Bayerwald	Robert Ebner	Vorderreit 4, 94530 Auerbach
Pfarrgemeinderat	Reitberger Helga	Ruselstr. 5, 94571 Schaufling
KSV Schaufling	Schmidbauer Josef	Wulreiching 36, 94571 Schaufling
FFW Schaufling	Zacher Stefan	Muckenthal 12 94571 Schaufling
VdK Ortsverband	Leonhard Krieger	Maurus-Dietl-Straße 16, 94526 Metten
Seniorenclub	Christine Spann	Urlading 2, 94571 Schaufling
Caritas-Ortsverband	Aufschläger Karl	Dorfstr. 14, 94571 Schaufling




AUTO Service Stangl





- Unfallinstandsetzung
- Reifen/Räder
- TÜV+AU
- Windschutzscheiben-Rep.+Austausch

Tel.: 09904 / 15 35 Böhaming 6 94571 Schaufling sepp.stangl@web.de

www.stangl-josef.de



Roland Rothmeier

Malermeister

Ausführung sämtlicher Maler- und Lackiererarbeiten
Fassadenanstrich • Bodenbeläge

Ranzingerbergstr. 11 • 94551 Lalling
Tel. 0 99 04 / 84 60 80 • Fax 0 99 04 / 84 60 81
email: roland.rothmeier@t-online.de

Vereine und Verbände

Vereinsname	Vorsitzende/r	Anschrift
Obst- und Gartenbauverein e.V.	Saller Robert	Ruselstr. 43, 94571 Schauffling
Oldtimerfreunde Schauffling	Hüttinger Florian	Ginn 5, 94551 Lalling
Dorfgemeinschaft Schützing	Fuchs Georg	Schützing 15, 94571 Schauffling
Stammtisch Nadling	Josef Eiglmeier	Nadling 22, 94571 Schauffling
Hüttstammtisch Böhaming	Bauer Markus	Böhaming 1, 94571 Schauffling
CSU-Ortsverband	Stangl Josef	Böhaming 6, 94571 Schauffling
SPD-Ortsverband	Anzenberger Richard	Sicking, 35, 94571 Schauffling
FWG	Bauriedl Karl	Hainstetten 18, 94571 Schauffling
Bayer. Bauernverband OV Schauffling	Ortsbäuerin: Ortsobmann:	Eiglmeier Maria Eiglmeier Florian Ensbach 3, 94571 Schauffling Ensbach 3, 94571 Schauffling
Jagdgenossenschaft I	Jagdvorsteher:	Reitberger Helga Ruselstr. 5, 94571 Schauffling
Jagdgenossenschaft II	Jagdvorsteher:	Florian Eiglmeier Ensbach 3, 94571 Schauffling
Jugendbeauftragte		Röhrl Friedrich Zacher Stefan Muckenthal 4, 94571 Schauffling Muckenthal 12, 94571 Schauffling
Lindenkinder	Wittenzellner Anita	Dorfstraße 13, 94571 Schauffling
Chor „Aufwind“	Wendt Frauke	Hainstetten 15, 94571 Schauffling
Effata Chor	Graf Maria	Schützing 7, 94571 Schauffling
Gemeindebücherei	Kargl Burga Grafenauer Maria	Deggendorfer Str. 1, 94571 Schauffling Heidgrund 2, 94571 Schauffling



Grattersdorf - Rathaus

Foto: Gemeinde



Hunding - Gemeindehaus

Foto: Aurelia Weber



Gemeindehaus Schauffling mit Kindergarten und Kinderkrippe

Foto: Robert Bauer



Gasthof - Pension
Oswald
in Ranzing - Lalling

**Gemütliches, neu renoviertes Wirtshaus mit Biergarten.
Fremdenzimmer, Getränke-Abholmarkt und Partyservice.**

Familie Oswald
Dorfstraße 13 · 94551 Lalling - Bayerischer Wald · Tel.: 09904/314
gasthof-oswald@t-online.de · www.gasthof-oswald.de



Oswald
Reisen
GmbH & Co. KG

In Busreisen sind wir Partner für:

- Schulausflüge
- Urlaubsfahrten
- Betriebsausflüge
- Vereinsausflüge
- Tagesfahrten

*mit modernsten
Omnibussen*

Dorfstraße 12
94551 Ranzing / Lalling
Telefon: (0 99 04) 16 96
Telefax: (0 99 04) 73 82

www.oswald-reisen.de
kontakt@oswald-reisen.de



St.-Gunther-Str. 1
94551 Lalling

Pflegedienst
Eder & Dengler

Tel.: 09904 - 8116560
E-Mail: info@edde-pflege.de



Podologie
med. Fußpflege staatl. geprüft
Annette Müller & Bianca Eder

Behandlung von:

- Nagelbeschwerden • Hühneraugen • Hornhaut • Diabetikern
- alle Kassen

Am Neuen Friedhof 4 · 94541 Grattersdorf
Tel. 0 99 04/84 68 58 · www.podologie-grattersdorf.de



• Photovoltaikreinigung
• Glasreinigung
• Bauendreinigung
• Dachreinigung
• Immobilienservice

*... wir reinigen
alles!*

www.Zappe-Clean.de
Tel.: 0171/9492786



Eduard Weiß
Schreinerei
Ideen aus Holz

0 99 04 - 966

Hauptstraße 14
94551 Hunding

Mobil: 0151 - 5462 44 60
E-Mail: weiss-edi-schreinerei@t-online.de

Abfallwirtschaft in der Region

Der Zweckverband Abfallwirtschaft Donau-Wald ist der kommunale Entsorgungspartner für Bürger und Gewerbebetriebe in der Region. Für die Einsammlung Ihrer Abfälle stellt Ihnen der ZAW drei Tonnen zur Verfügung: die blaue Papiertonne für Papierabfälle, die braune Biotonne für organische Abfälle aus dem Haushalt und dem Garten und die graue Restmülltonne für nicht verwertbare Abfälle.

Im Recyclinghof des ZAW in Grattersdorf können Sie Verpackungen und weitere Abfälle entsorgen, im Recyclinghof Lalling zusätzlich Sperrmüll und Elektro-Altgeräte.

Mit diesem Serviceangebot garantiert Ihnen der ZAW Donau-Wald die sichere und umweltfreundliche Entsorgung Ihrer Abfälle.

So erreichen Sie uns:

ZAW-Kundenberatung

Montag bis Donnerstag: 8 – 17 Uhr

Freitag: 8 – 16 Uhr

Servicenummer

Telefon: 09903 / 920 900

Telefax: 09903 / 920-8900

E-mail: info@awg.de

Informationen im Internet

Alle Informationen, wie Abfuhrpläne, Öffnungszeiten der Anlagen, Gebühren, Tonnen an-, ab- oder ummelden, Preise und weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.awg.de

ZAW-Geschäftsstelle

ZAW Donau-Wald

Gerhard-Neumüller-Weg 1, 94532 Außernzell

Z 09903/920-0

Telefax: 09903/920 8900

ZAW
Donau-Wald



Zweckverband
Abfallwirtschaft
Donau-Wald



Wir entsorgen für Sie.

Mit unseren Serviceeinrichtungen garantieren wir die sichere Entsorgung Ihrer Abfälle.



Unsere Servicenummer
☎ 09903/920 900

ZAW Donau-Wald
Gerhard-Neumüller-Weg 1
94532 Außernzell
Telefax: 09903/920-8900
E-Mail: info@awg.de
Internet: www.awg.de

ZAW
Donau-Wald



Zweckverband
Abfallwirtschaft
Donau-Wald

Abfallwegweiser

Betriebszeiten für beide Recyclinghöfe:

Recyclinghof Lalling

Waldstr. 1, Lalling
Tel. (09904) 469

Sommeröffnungszeiten:

Dienstag: 14:00 - 17:00 Uhr
Freitag: 14:00 - 17:00 Uhr
Samstag: 09:00 - 14:00 Uhr

Winteröffnungszeiten:

Dienstag und Freitag:
13.00 - 16.00 Uhr
Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

Recyclinghof Grattersdorf

Lanzingerstr. 3, Grattersdorf
Tel. (09904) 7598

Freitag: 14:00 - 17:00 Uhr
Samstag: 09:00 - 12:00 Uhr

Samstag: 09.00 - 12.00 Uhr

Folgende Wertstoffe können Sie an beiden Recyclinghöfen abgeben:

- Altkleider
- Bauschutt (max. 1 Big Bag)
- Druckerzeugnisse
- Energiesparlampen
- Glas (farblich sortiert)
- Kabelreste
- Kunststoff-Verpackungen (sortiert nach: Becher, gr. Folien, Flaschen, gr. Hohlkörper, sonstige)
- Problemabfälle
- Verpackungsstyropor
- sonstiges: Kork und Wachs
- Alt Speiseöle und -fette
- Dosenschrott
- Elektrokleingeräte
- Getränkekartons
- Grüngut, Gartenabfälle (Frei 1 Big Bag)
- Kartonagen
- Metallschrott
- Gerätebatterien
- Verpackungsaluminium

Folgende Wertstoffe werden nur am Recyclinghof Lalling angenommen:

- Bleibatterien
- Druckerpatronen
- Flachglas
- Altöl
- Kühlgeräte
- Sperrmüll (Der Sperrmüll wird vor Ort verwogen und die Entsorgungsgebühren werden nach Gewicht berechnet.)
- CDs
- Elektro-Altgeräte aus Haushalten
- Altholz
- IT-Geräte und Unterhaltungselektronik
- Leuchtstoffröhren

Die Liste **aller Recyclinghöfe** finden Sie auf folgender Internetseite:

www.awg.de/abfallentsorgung/alle-anlagen-oeffnungszeiten

Standorte für die Wertstoffinseln:

Lalling, Raiffeisenbank
Lalling, Siedlung Kinderspielplatz
Hunding, Rohrstetten am Südhang
Grattersdorf, Rathaus/Bauhof
Grattersdorf, Disco "SCHICKERIA"
Grattersdorf, Kerschbaum
Schaufling, Am Bauhof

Gebrauchtwarenhäuser:

Sie haben Haushaltsgegenstände, die Sie selbst nicht mehr benötigen, die aber noch funktionsfähig und deshalb für den Sperrmüll zu schade sind? Folgende karitative Einrichtungen bzw. Firmen nehmen gebrauchsfähige Gegenstände, Möbel bzw. Elektrogeräte an:

TagWerk BRK

Reiterstr. 24, 94447 Plattling, Tel. 09931/920398;
Internet: www.kvdeggendorf.brk.de

Flohmarkthalle am Recyclingzentrum Deggendorf

Hauptstr. 32, Deggendorf, Tel. 0991/342921
E-Mail: info@awg.de

Kaufhaus wahrenWERT

Ruselstr. 80, Deggendorf, Tel. 0991/ 383104-81
E-Mail: info@kaufhaus-wahrenwert.de
Internet: www.kaufhaus-wahrenwert.de

Notruftafel

Polizei: 110

Rettungsdienst/Feueralarm: 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: . . . 116117 od. 01805/191212

Schlaganfallhotline: 09931/87150

Giftnotruf: 089/19240

Frauennotruf: 0991/382460

Kinderschutzbund/
Familiennothilfe 0991/4556
Telefonstörungsdienst Telekom 0800 33 01000
Tierrettungsdienst: 0151/52197698

Störungsdienst Gas/Strom
Bayernwerk 0941-28 00 33 55 (Gas)
. 0941-28 00 33 66 (Strom)

Apotheken Notdienstfinder www.aponet.de

vom Festnetz (kostenlos) 0800 0022833
vom Handy (69 ct/min) ohne Vorwahl 22833



Büchelstein - Gipfel mit Rampe Foto: Gemeinde

Krankenhäuser:
Deggendorf: 0991/380 - 0
Mainkofen: 09931/87 - 0
Psychiatrie, Sucht: 09931/87 - 258

Bayerisches Rotes Kreuz: 0991/960 40
Sozialpädiatrisches Zentrum 0991/980 - 34 40
Sozialpsychiatrischer Dienst. 09931/89 609-0

Telefon - Seelsorge (kostenlos): 0800/111 0 111
Elterntelefon (kostenlos): 0800/111 0 550
Kinder- und Jugendtelefon: 0800/111 0 333

Schwangerschaftsberatung:
Donum vitae: 0991/37 19 66
Frauenhaus Deggendorf: 0991/38 20 207

Palliativ- und Hospizverein Ndb./PA 0851/71582
Hospiz-Verein Deggendorf: 0991/22999

Mit freundlicher Genehmigung aus dem Gesundheitsratgeber
www.gesund-pflege.de



Obstbaumblüte im Lallinger Winkel Foto: P. Gruber



Feng Shui Kurpark
Foto: Nina Wenig